

¹Come down, and sit in the dust, O virgin daughter of Babylon, sit on the ground: there is no throne, O daughter of the Chaldeans: for thou shalt no more be called tender and delicate.²Take the millstones, and grind meal: uncover thy locks, make bare the leg, uncover the thigh, pass over the rivers.³Thy nakedness shall be uncovered, yea, thy shame shall be seen: I will take vengeance, and I will not meet thee as a man.⁴As for our redeemer, the LORD of hosts is his name, the Holy One of Israel.⁵Sit thou silent, and get thee into darkness, O daughter of the Chaldeans: for thou shalt no more be called, The lady of kingdoms.⁶I was wroth with my people, I have polluted mine inheritance, and given them into thine hand: thou didst shew them no mercy; upon the ancient hast thou very heavily laid thy yoke.⁷And thou saidst, I shall be a lady for ever: so that thou didst not lay these things to thy heart, neither didst remember the latter end of it.⁸Therefore hear now this, thou that art given to pleasures, that dwellest carelessly, that sayest in thine heart, I am , and none else beside me; I shall not sit as a widow, neither shall I know the loss of children:⁹But these two things shall come to thee in a moment in one day, the loss of children, and widowhood: they shall come upon thee in their perfection for the multitude of thy sorceries, and for the great abundance of thine enchantments.¹⁰For thou hast trusted in thy wickedness: thou hast said, None seeth me. Thy wisdom and thy knowledge, it hath perverted thee; and thou hast said in

¹إُنْزِلِي وَاجْلِسِي عَلَى التُّرَابِ أَيْتُهَا الْعَذْرَاءُ ابْنَةُ بَابِلَ.
اجْلِسِي عَلَى الْأَرْضِ بِلَا كُرْسِيِّ يَا ابْنَةُ الْكِلْدَانِيِّينَ، لِأَنَّكَ
لَا تَعُودِينَ تُدْعَيْنَ تَاعِمَةً وَمُتَرَفِّهَةً.²خُذِي الرَّحَى وَاطْحَنِي
دَقِيقًا. اكْشِفِي ثِقَابَكَ. سَمِّرِي الدِّيلَ. اكْشِفِي السَّاقَ.
اعْبُرِي الْأَنْهَارَ.³تُكْشِفُ عَوْرَتِكَ وَتُبْرِي مَعَارِكَ. اخْذُ ثَقَمَةَ
وَلَا أَصَالِحَ أَحَدًا.⁴قَادِيْنَا رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ. فُذُوسُ
إِسْرَائِيلَ.⁵اجْلِسِي صَامِتَةً وَادْخُلِي فِي الظَّلَامِ يَا ابْنَةُ
الْكِلْدَانِيِّينَ، لِأَنَّكَ لَا تَعُودِينَ تُدْعَيْنَ سَيِّدَةً
الْمَمَالِكِ.⁶غَضِبْتُ عَلَى شَعْبِي. دَنَسْتُ مِيرَاتِي وَدَقَعْتُهُمْ
إِلَى يَدِكَ. لَمْ تَصْنَعِي لَهُمْ رَحْمَةً. عَلَى الشَّيْخِ ثَقَلْتَ
نِيرَكَ جِدًّا.⁷وَقُلْتُ، إِلَى الْأَبَدِ أَكُونُ سَيِّدَةً حَتَّى لَمْ تَصْعَبِ
هَذِهِ فِي قَلْبِكَ. لَمْ تَذْكُرِي أَجْرَتَهَا.⁸فَالآنَ اسْمَعِي هَذَا
أَيْتُهَا الْمُتَسَوِّمَةُ الْجَالِسَةُ بِالطَّمَانِينَةِ، الْقَائِلَةُ فِي قَلْبِهَا، أَنَا
وَلَيْسَ غَيْرِي. لَا أَفْعُدُ أَرْمَلَةً وَلَا أَعْرِفُ الثَّكْلَ.⁹قَيَّانِي
عَلَيْكَ هَذَانِ الْإِثْنَانِ بَعْتَهُ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ، الثَّكْلَ وَاللَّزْمَلُ.
بِالْثَّمَامِ قَدْ آتَاكَ عَلَيْكَ مَعَ كَثْرَةِ سُخُورِكَ، مَعَ وَفُورِ رُقَاكَ
جِدًّا.¹⁰وَأَبْتَاطَمَاتُنْتَ فِي سُرِّكَ. قُلْتَ، لَيْسَ مِنِّي يَرَانِي.
جَكَمْتُكَ وَمَعْرِقْتُكِ هُمَا أَفْتَتَاكِ، فَقُلْتَ فِي قَلْبِكَ، أَنَا
وَلَيْسَ غَيْرِي.¹¹قَيَّانِي عَلَيْكَ سُرٌّ لَا تَعْرِفِينَ فَجْرَهُ، وَتَقَعُ
عَلَيْكَ مُصِيبَةٌ لَا تَقْدِرِينَ أَنْ تَصْذِبِهَا، وَتَأْتِي عَلَيْكَ بَعْتُهُ
تَهْلِكُهُ لَا تَعْرِفِينَ بِهَا.¹²قَفِي فِي رُقَاكِ وَفِي كَثْرَةِ
سُخُورِكَ الَّتِي فِيهَا تَعْبَتِ مِنْذُ صَبَاكِ. رُبَّمَا يُمَكِّنُكَ أَنْ
تَنْفَعِي. رُبَّمَا تُزْعِجِينَ.¹³قَدْ صَغُفْتَ مِنْ كَثْرَةِ مَسْوَراتِكَ.
لَيَقِفَنَّ قَاسِمُو السَّمَاءِ الرَّاصِدُونَ الْيُجُومَ، الْمُعْرِفُونَ عِنْدَ
رُؤُوسِ الشُّهُورِ، وَيَخْلُصُوكَ وَمِمَّا يَأْتِي عَلَيْكَ.¹⁴هَا إِنَّهُمْ قَدْ
صَارُوا كَالْقَشِّ. أَحْرَقَتْهُمْ النَّارُ. لَا يُنَجُّونَ أَنْفُسَهُمْ مِنْ يَدِ
اللَّهِيبِ. لَيْسَ هُوَ جَمْرًا لِلِاسْتِدْقَاءِ وَلَا تَارًا لِلْجُلُوسِ
تُجَاهَهَا.¹⁵هَكَذَا صَارَ لَكَ الَّذِينَ تَعْبَتِ فِيهِمْ. تُجَارِكُ مِنْذُ
صَبَاكِ قَدْ شَرَدُوا كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى وَجْهِهِ وَلَيْسَ مِنْ
يُخْلَصُكَ.

thine heart, I am , and none else beside me.¹¹ Therefore shall evil come upon thee; thou shalt not know from whence it riseth: and mischief shall fall upon thee; thou shalt not be able to put it off: and desolation shall come upon thee suddenly, which thou shalt not know.¹² Stand now with thine enchantments, and with the multitude of thy sorceries, wherein thou hast laboured from thy youth; if so be thou shalt be able to profit, if so be thou mayest prevail.¹³ Thou art wearied in the multitude of thy counsels. Let now the astrologers, the stargazers, the monthly prognosticators, stand up, and save thee from these things that shall come upon thee.¹⁴ Behold, they shall be as stubble; the fire shall burn them; they shall not deliver themselves from the power of the flame: there shall not be a coal to warm at, nor fire to sit before it.¹⁵ Thus shall they be unto thee with whom thou hast laboured, even thy merchants, from thy youth: they shall wander every one to his quarter; none shall save thee.